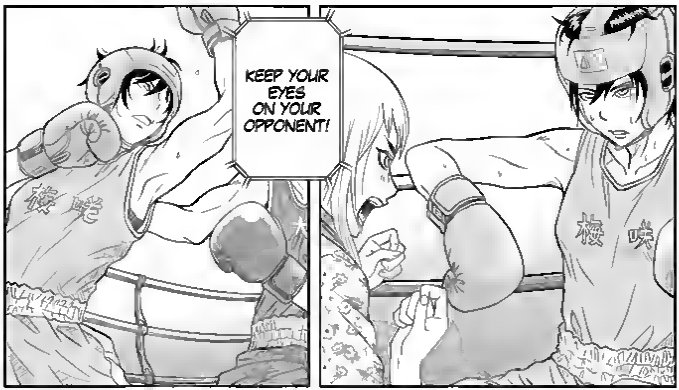
C'MON, SAOTOME!
FASTER! FASTER!!

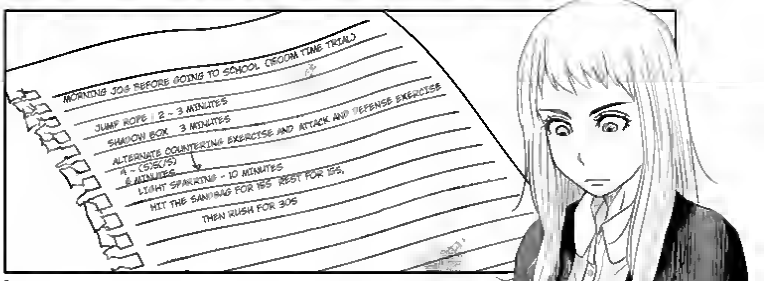

KEEP YOUR EYES ON YOUR OPPONENT!

SHARP
00 07 16
HDD
BD
YOUR OPPONENT WILL HATE THAT!
THAT'S IT, SAOTOME! AIM FOR THE STOMACH!

[CHAPTER 8]

SAOTOME SENSHU HESITATES

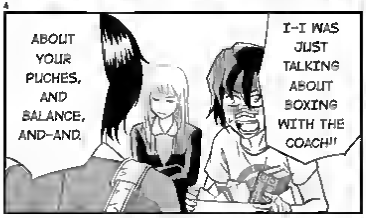
NEW TRAINING MENU?


MORNING 30s BEFORE GOING TO SCHOOL (ROOM TIME TRIAL)
JUMP ROPE : 2 - 3 MINUTES
SHADOW BOX : 3 MINUTES
ALTERNATE COUNTERING EXERCISE AND ATTACK AND DEFENSE EXERCISE
4 ~ (3ON/1R)
6 MINUTES
LIGHT SPARRING - 10 MINUTES
HIT THE SANDBAG FOR 15S, REST FOR 15S,
THEN RUSH FOR 30S

YOU THOUGHT OF THIS ALL BY YOURSELF?
YES, FOR THE UPCOMING NATIONAL CHAMPION-SHIP
I SPENT LAST NIGHT LOOKING AT MATERIALS AND VIDEOS OF SAE-SAN'S PREVIOUS MATCHES...
THE WHOLE NIGHT?
THERE WERE A LOT OF VIDEOS OF HER TRAINING AND OFFICIAL MATCHES, RIGHT?
AND YOU SPENT THE WHOLE NIGHT
IT WAS TOUGH, BUT I ENJOYED DOING IT!!
FROM THE WAY SHE PUNCHES...
KONITOMO YUMA
FUKI RINTAROU
TSUKISHIMA SATORU
SECOND YEAR
SAOTOME YAE
HER FOOTWORK, AND THE WAY SHE BALANCES HER BODY...
AH, I'M FINE!!

ガラ…
EVERYTHING ABOUT YAE-SAN IS BEAUTIFUL!!

I-IT'S NOT WHAT YOU THINK!! BY BEAUTIFUL, I MEAN...
HEHEHEH ...!

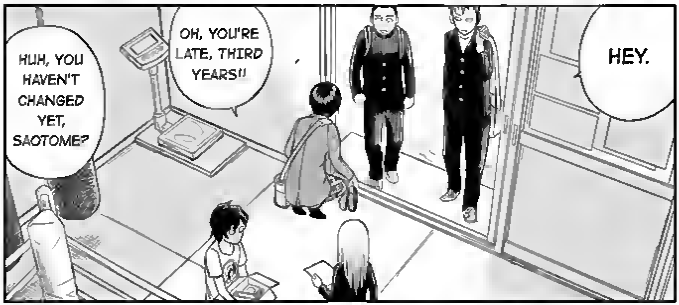

I-I WAS JUST TALKING ABOUT BOXING WITH THE COACH!!
ABOUT YOUR PUCHES, AND BALANCE, AND-AND,

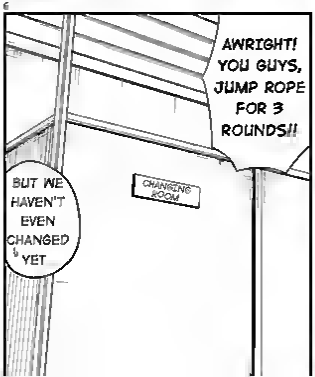
.....
Y-YAE -SAN ...!?

ANYWAY, THIS MENU IS PRETTY WELL DONE
I'm your teacher, got it?
DON'T "RIGHT, COACH" ME
RIGHT, COACH!?
I CAN SEE THAT YOU'VE ALWAYS
Y-YOU REALLY THINK SO!?
YEAH, YOUR DESCRIPTION IS CLEAR AND TO THE POINT

.....

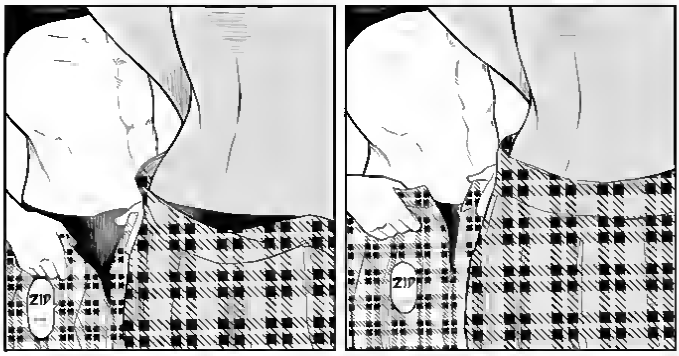
LOOKED AT SAOTOME FROM TOP TO BOTTOM.
ピクッ

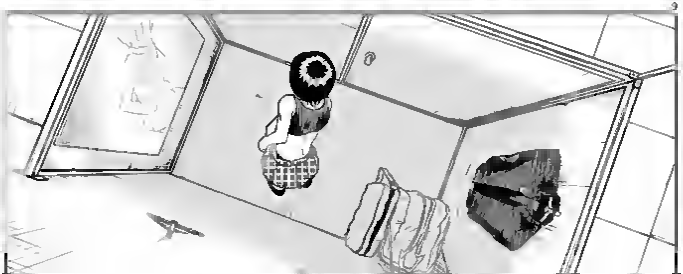

HUH, YOU HAVEN'T CHANGED YET, SAOTOME?
OH, YOU'RE LATE, THIRD YEARS!!
HEY.


AWRIGHT! YOU GUYS, JUMP ROPE FOR 3 ROUNDS!!
CHANGING ROOM
BUT WE HAVEN'T EVEN CHANGED YET

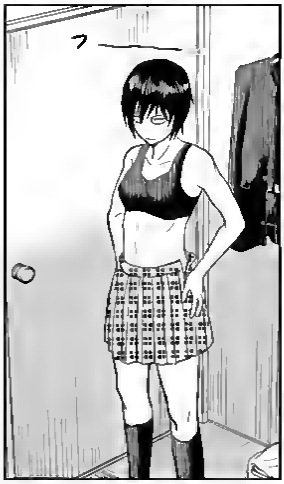
OKAY.
HURRY IT UP WE CAN'T USE THE CHANGING ROOM UNTIL YOU DO

Oh, stuff like that, boys can just change their clothes in a corner or something.
Hm
Hm


ZIP
ZIP



10



ガシャ…
ぐっ!!
ミシッ
ミシッ
ミシッ
…!!
ビクッ
ドン
ドン
HEY, SAOTOME! ARE YOU DONE YET!?

YAE-SAN IS TAKING A WHILE IN THERE
HURRY UP, THEN!
OKAY
ゴソゴソ
CHANGING ROOM
Y-YEAH
YOU ALL RIGHT IN THERE, SAOTOME?
A GOOD ATHELETE NEEDS A GOOD TRAINER...
HMMM

MIGHT HAVE BEEN THE RIGHT CHOICE, AFTER ALL ...!!
MAKING THIS KID HER TRAINER...

CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Cleaning & Redrawing
Croxx
Typesetting
COF